

**Zeitschrift:** Swiss review : the magazine for the Swiss abroad  
**Herausgeber:** Organisation of the Swiss Abroad  
**Band:** 16 (1989)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Ski-ing on skis... floating on skis... sailing on skis  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-906460>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

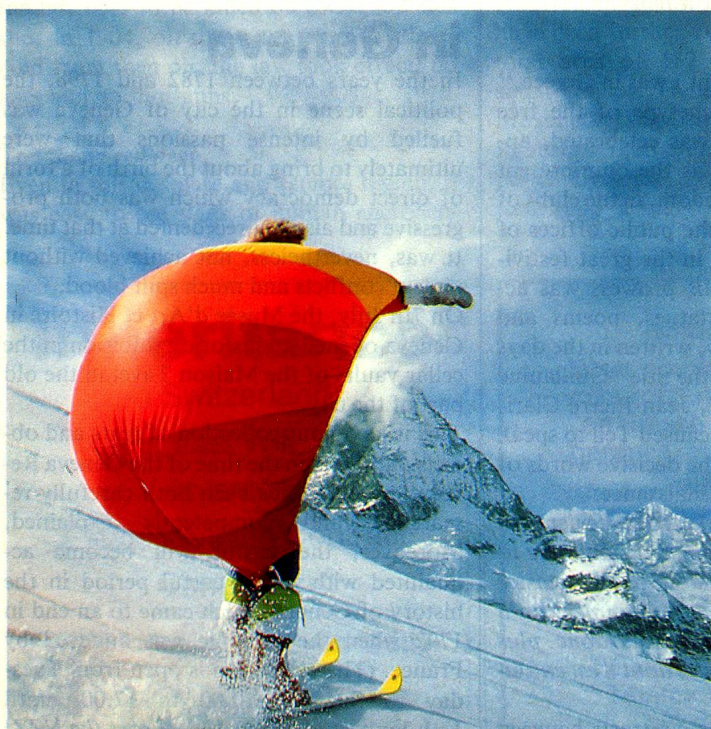
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Ski-ing on skis...

Floating on skis...

## Sailing on skis!



A new piece of sporting equipment is taking the ski-slopes by storm. The ski-sail not only brings added colour and gracefulness with it, but it also offers the ski-fan a completely new sensation of movement.

During their stay at a ski-camp in Morgins in the spring of this year, some 40 Swiss youngsters living abroad took quite a large step closer to realising Icarus's eternal dream of being able to fly. Ski-ing downhill with wind-filled ski-sails on powder snow under a blue sky comes very close to floating or even flying through the air, as the skier's



body weight is reduced by somewhere between 30 and 50 percent, depending on his/her speed.

Thanks to a skilled display by the Swiss national ski-acrobatic team, the video "Spiel auf Schnee - Farben im Lichtkreis der Sonne" illustrates the delightful variety of this new sport form that is becoming increasingly popular in Switzerland. The films, which obviously represent an even greater attraction for those Swiss living abroad, are available in three languages with a sound track, as well as in 16 mm and 35 mm format. The presentation film, lasting about 20 minutes, shows off the high Alpine region of Switzerland between the Matterhorn and Monte Rosa to its best advantage.

The video cassette can be or-

dered from Colro, Willy and Collette Roth, CH-4413 Büren SO, Tel. 061 96 01 65. Comprehensive information about ski-sailing is also available from the same address. *el*

### Spring ski camp 1990

At the ski-camps staged every year by the youth section of the Secretariat for the Swiss Abroad, every effort is made to give the young Swiss living abroad a greater feeling of ski-ing as a form of amusement by offering them various attractions with a difference, such as ski-sailing. However, the sporting part of the winter camp also features tips for improving personal ski-ing technique as well as group competitions for fun which, above all, foster a spirit of togetherness among those taking part. Alternative programmes are also available, thus preventing weaker participants from being over-taxed. These camps are therefore suitable for both strong skiers and beginners alike.

#### Date/Venue

Monday evening to Wednesday morning, 2nd until 11th April 1990, La Remouentze, 1875 Morgins VS

#### Camp leader

Edith Locher, new leader of the youth section since 1st March 1989, qualified gymnastics and sports instructor.

#### Cost of camp

SFr. 560.-, including ski pass

#### Conditions

One parent must hold Swiss citizenship. Age: 15-25.

#### Enrolment

By 15th February, 1990, at the latest. Enrolment forms are available from the Secretariat for the Swiss Abroad, Jugenddienst, Alpenstrasse 26, CH-3000 Bern 16. The number of participants is limited to 40.